

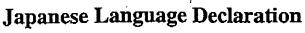
Declaration and Power of Attorney for Patent Application

特許出願宣言春及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

下午の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私妻箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出版 している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下 記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者である と(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	INJECTION MOLDING APPARATUS FOR SEAL MEMBER
上記発明の明細書〈下記の欄でx印がついていない場合は、 本書に添付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□ _月_日に提出され、米国出職番号または特許協定条約 「	was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number (Confirmation No) and was amended on (if applicable)
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細者を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、選邦規則法典解37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.



日本語宣言

私は、米国出典第35編119条(a)-(d) 項又は365条 (b) 項に基さ下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指 定している特許協力条約 3 6 5 (a) 収に基ずく国際出職、又 は外国での特許出版もしくは発明者征の出版についての外国 優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。 本出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 虚偽の声明を行なえば、出類した、又は既に許可された特許 の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと

く立智を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Prior foreign application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed 優先権主張なし
2001-136637	Japan	07 May 2001	·
(Number) (森号)	(Country) (闰名)	(Day/Month/Year Filed) (出顧年月日)	
(Number) (圣号)	(Country) (闰名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
	·		
(Number) (重号)	(Country) (河名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
私.t. 第35編米国社 国特許出額規定に配載さ	k典119条 (e) 項に基いて下記の米 れた権利をここに主援いたします。	I hereby claim the benefit w 119(e) of any United State below.	nder Title 35, United States Code, § es provisional application(s) listed
(Application No.) (出數番号)	(Filing Date) (出聲日)	(Application No.) (出頭番号)	(Filing Date) (出版日)
国特許出版に記載された 協力条約365条(c)は た、木出原の各請求範囲 第1項又は特許協力条約 許出版に開示されていた 以降で木出版書の日本配 での期間中に入手された	政第35월120条に悪いて下記の米上権利。又は米国を指定している特許に基づく権利をここに主張します。ま聞の内容が米国法典第35월112条約で規定された方法で充行する米国特別の政定された方法で充行する米国特別の主たは特許協力条約国際抵出日對内または特許協力条約国際抵出日また、連邦規則法典第37월1条56項の有無に関する重要な信仰について関 しています。	120 of any United States ap International application de below and, insofar as the su this application is not disclos International application in paragraph of Tide 35, United the duty to disclose informat as defined in Title 37, Co which became available by	nder Title 35, United States Code, § plication(s), or § 365(c) of any PCT signating the United States, listed bject matter of each of the claims of sed in the prior United States or PCT the manner provided by the first d States Code, § 112, I acknowledge ion which is material to patentability de of Federal Regulations, § 1.56 exween the filing date of the prior or PCT International filing date of
(Application No.) (出版符号)	(Filing Date) (出題日)	(Status)(patented, pending, a (現況:特許許可諾、保証	
(Application No.) (出版器号)	(Filing Date) (出版日)	(Status)(patented, pending, a (現況:特許許可法、保証	
私は、私自身の知識 明が真実であり、かつ に基ずく表明が全て真 なになされた虚偽の表	に基づいて本宣言書中で私が行なう表 私の入手した情報と私の信じるところ 実であると信じていること、さらに故 明及びそれと同等の行為は米国法典第 基づき、罰金または拘禁、もしくはそ	I hereby declare that all s knowledge are true and that and belief are believed to statements were made with statements and the like so immisonment, or both, und	tatements made herein of my own all statements made on information of the true; and further that these in the knowledge that willful false of made are punishable by fine or der Section 1001 of Title 18 of the at such willful false statements may





Japanese Language Declaration

日本語宣言?

委任状: 私は下配の発明者として、本州順に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して逆行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (list name and registration number)

John H. Mion, Reg. No. 18,879; Thomas J. Macpeak, Reg. No. 19,292; Robert J. Scas, Jr., Rcg. No. 21,092; Darryl Mexic, Reg. No. 23,063; Robert V. Sloan, Reg. No. 22,775; Peter D. Olcxy, Rcg. No. 24,513; J. Frank Osha, Reg. No. 24,625; Louis Gubinsky, Reg. No. 24,835; Neil B. Siegel, Reg. No. 25,200; David J. Cushing, Reg. No. 28,703; John R. Inge, Rcg. No. 26,916; Joseph J. Ruch, Jr., Reg. No. 26,577; Sheldon I. Landsman, Reg. No. 25,430; Richard C. Turner, Reg. No. 29,710; Howard L. Berustein, Reg. No. 25,665; Alan J. Kasper, Reg. No. 25,426; Kenneth J. Burchfiel, Reg. No. 31,333; Gordon Kit, Reg. No. 30,764; Susan J. Mack, Reg. No. 30,951; Frank L. Berustein, Reg. No. 31,484; Mark Boland, Reg. No. 32,197; William H. Mandir, Reg. No. 32,156; Brian W. Hannon, Reg. No. 32,778; Ahraham J. Rosner, Reg. No. 33,276; Bruce E. Kramer, Rcg. No. 33,725; Paul F. Neils, Reg. No. 33,102; Brett S. Sylvester, Rcg. No. 32,765; Robert M. Masters, Rcg. No. 35,603, George F. Lehnigk, Reg. No. 36,359, John T. Callahan, Reg. No. 32,607, Steven M. Gruskin, Reg. No. 36,818, Peter A. McKenna, Reg. No. 38,551 and Edward F. Kenehan, Reg. No. 28,962.

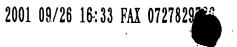
		(202)202 7040
直接電話連絡先:	(名前及び電話番号)	Direct Telephone Calls to: Robert J. Seas, Jr.
H.M.C.	SUGHRUE, MION, ZINN, MACPEAK & SEAS, PILC 2100 Pennsylvania Avenue, N.W. Suite 800 Washington, D.C. 20037-3213	
查類送付先		Send Correspondence to:

(202)293-7060

省一步たは第一発明者名	Full name of sole or first inventor Hiroyuki KINUGAWA
発明者の著名 日付	Inventor's signature Date Hiroyuki Kinugawa September 17
生所	Residence Tokyo, Japan
刘 捷	Citizenship Japanese
私 世 春	Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha 2-3, Marumouchi 2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310
第二共同発明者	
第二共间発明者 目付	Full name of second joint inventor, if any Y. U. Youri UDAGAWA Youji UDAGAWA Sep 18.200
住所	Second inventor's signature Date You i Uda a Sep. 18, 200
5	Residence Tokyo, Japan
私寄籍	Citizenship Japanese
	Post Office Address c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha 2-3, Marumouchi 2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 JAPAN

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)





Japanese Language Declaration

日本語宣言

2	
第三の共国発明者の氏名(鉄当する場合)	Full name of third joint inventor, if any Tomoyuki NAKAYA
国第三発明者の署名 日付	Third inventor's signature Date Tomoyuki Nakaya Sep 18 2001
住所	Residence Tokyo, Japan
26	Citizenship Japanese
郵便の宛先	Post office address c/o Mitsubishi Denki Kabushiki Kaisha 2-3, Marunouchi 2-chome Chiyoda-ku, Tokyo 100-8310 JAPAN
第四の共同発明者の氏名(故当する場合)	
岡第四発明者の署名 日付	Full name of fourth joint inventor, if any
住所	Fourth inventor's signature Date
凹样	Residence
事使の宛先	Citizenship
第五の共同発明者の氏名(紋当する場合)	Post office address
国惠五義明者の著名 日付 -	Full name of fifth joint inventor, if any
住所 -	Fifth inventor's signature Date
四将	Residence
軍使の宛先	Citizenship
第六の共国翌男者の氏名(政治する場合)	Post office address
BAUMBHEUMB (ME) 046/	
南第六発明者の署名 日付	Full name of sixth joint inventor, if any
住所	Sixth inventor's signature Date
3176	Residence
郵便の宛先	Citizenship
	Post office address